

随书附赠知名漫画家 高毓林  
从北京到巴黎的手绘路书

你我  
骑行者  
丛书系列

旅游卫视  
The Travel Channel

走路太慢，开车太快

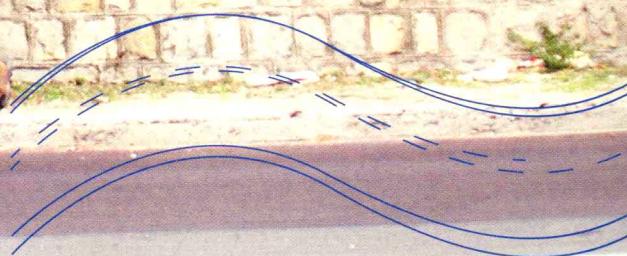
单车骑行——两个技术宅男的热血梦  
自己给自己的辛苦不是辛苦，是幸福



# 骑车去巴黎

FRANCIA 63

小白 卡卡 王铮 / 著



中信出版社·CHINACITICPRESS

# 骑车去巴黎

A Long Way Home

小白 卡卡 王铮 /著

中信出版社  
北京

## 图书在版编目 (CIP) 数据

骑车回巴黎 / (法) 小白, (法) 卡卡, 王铮著. -- 北京 : 中信出版社, 2012.8

ISBN 978-7-5086-3377-0

I. 骑… II. ①小白… ②卡… ③王… III. 游记—作品集—法国—现代 IV. I565.65

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第111900号

## 骑车回巴黎

QICHE HUI BALI

---

**著    者：**[法] 小白 [法] 卡卡 王铮

**策划推广：**中信出版社 (China CITIC Press)

**出版发行：**中信出版集团股份有限公司 (北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)  
(CITIC Publishing Group)

**承印者：**中国电影出版社印刷厂

**开    本：**880mm×1230mm 1/32     **印    张：**10     **字    数：**150千字

**版    次：**2012年8月第1版     **印    次：**2012年8月第1次印刷

**广告经营许可证：**京朝工商广字第8087号

**书    号：**ISBN 978-7-5086-3377-0/I · 301

**定    价：**39.80元

---

**版权所有 · 侵权必究**

凡购本社图书，如有缺页、倒页、脱页，由发行公司负责退换。

服务热线：010-84849555

投稿邮箱：author@citicpub.com

服务传真：010-84849000



# 每个人心中都有一条路

有的人选择独自出发  
只为寻找内心困境的出口

有的人选择并肩前行  
生死关头见证彼此的兄弟之情

有的人甘愿历尽艰辛  
只为实现一个浪漫的承诺

每一场旅行都是一次历练，  
每一次历练都带来一种成长。

正所谓，  
行百里者，看周遭事。  
行千里者，阅世间情。  
行万里者，穷天下经。

在人生前进的道路上，  
你我，皆为行者。

# 目录

## CONTENTS

### 第一章 / 不走寻常路



- 起程 / 003
- 扛车过山林 / 009
- 请祖先吃饭 / 016
- 暂别自行车 / 020
- 要命的一天 / 025

### 第二章 / 心中的日月



- 第一个一千公里 / 030
- 香格里拉的那些人 / 034
- 你的呼吸正常吗？ / 040
- 雪山脚下 / 046

### 第三章 / 从澜沧江到湄公河



- 烟灰泡面条 / 050
- 进入热带 / 056
- “Bye-bye” / 061
- 什么酒，这么难喝？ / 065
- 掐着表逛夜市 / 068

## 第四章

### 遭遇泰国



来，破个纪录玩玩 / 074

有故事的考山路 / 078

涛岛潜水 / 083

黑社会家属 / 088

## 第五章

### “偷渡”马来西亚



世界上最松懈的边境？ / 092

姑娘们，扣杀 / 096

您这里需要船员吗？ / 100

## 第六章

### 徒步安纳普尔纳



小白，生日快乐 / 106

你好，“钢铁侠” / 110

天浴，在海拔4600米洗澡 / 117

迈克尔·杰克逊，他死了？ / 121

## 第七章

### 提防“好心肠”



- 请付房钱 / 128
- 我要睡觉 / 132
- 老天，这里是恒河？ / 137
- 奥巴马是甘地转世？ / 140
- 小皮来了 / 143
- 再见，斯皮蒂 / 148
- 又见土纳 / 152
- 穿越克什米尔 / 158

## 第八章

### “世界上最危险的国度”



- 你踩，你也疼 / 164
- 假扮巴基斯坦人 / 168
- 你不怕塔利班吗？ / 172
- 你会和你老婆分开吗？ / 177

## 第九章

### 再回中国



- 68.49公里/小时，马可·波罗向前冲！ / 180
- “血拼”喀什 / 186
- 买只骆驼，还是买只羊？ / 190

## 第十章

### 危险旅程



- 友情受考验 / 196  
送你们一只羊腿 / 201  
牙痛真要命 / 205  
宿醉生日会 / 208

## 第十一章

### 快速穿越中亚三国



- 这些都是免费的？ / 216  
下雪啦 / 220  
隧道惊魂 / 224  
签证，好毒 / 228  
听撒马尔罕讲故事 / 232  
请快点儿驱逐我们吧 / 238

## 第十二章

### 伊朗人的心很温暖



- 厨子老爸 / 244  
神秘的伊朗女孩 / 247  
会说汉语的毛拉 / 251  
古城两天，人间千年 / 255  
荒城之夜 / 260  
小白，我长大后可以和你结婚吗？ / 263

## 第十三章 / 不得不搭车



- 请带我们去春暖花开的地方 / 270  
你们为什么在我女朋友家？ / 274  
地中海边的流浪一家人 / 278  
世界人民的澡堂子 / 283

## 第十四章 / 回家



- 原来你也在这里 / 288  
巴黎，我爱你 / 294

后记 / 299



# 第一章 不走寻常路

/ 起程  
/ 扛车过山林  
/ 请祖先吃饭  
/ 暂别自行车  
/ 要命的一天



“阿秋姆、阿秋姆、阿秋姆……”

生平第一次，我对一个完全陌生的名字产生了某种依赖。我赤脚站在白色的石头上，阳光晒得石头有点儿微微发烫，面前是泛着绿光的金沙江水，对岸是刀削般的石头山，红土、黄色的梯田，伸向无边的天际，这里有人居住的痕迹，可是人在哪里呢？

前一天，我和我的同伴卡卡告别了中国云南西北部的拉伯村，大概的位置是云南与四川的交界。刚刚过去的三天里，我们骑车走过了出发以来最艰难的路程。说是路，那不过就是一段段的狭窄土道，可现在，连土道都没有了。宽阔的金沙江挡在眼前，当地人告诉我们，有一个叫阿秋姆的船夫可以带我们过河。可是在呼喊了一个多小时后，连回音里都充满了厌倦和疲惫，我开始疑惑：阿秋姆，你在哪里呢？

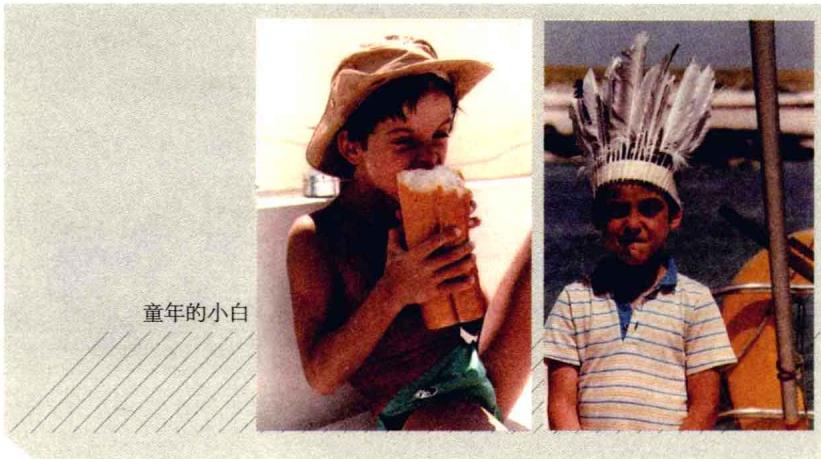
魔鬼般的道路显然对卡卡的身体和精神都没有造成影响，他一会儿爬上石堆眺望，一会儿又跑到我旁边用长焦镜头搜索着对面的群山。“要不我们游泳过去吧。”卡卡说。眼前的水流很平缓，我没有回答他，而是盯着一路向前的水流，水流突然碰撞到了石头，激得浪花老高，水面上还打起了旋儿。嗯，显然，游泳并不是一个好主意。

## » 起程

我叫小白，法国人，卡卡也是法国人。用中国话说，我和卡卡算是老哥们儿了，上大一那会儿，我有机会去非洲的马里实习，在那里认识了卡卡。2005年，卡卡到西安交通大学读研究生，一年后，我也到了北京。从2006年开始，我们利用假期走遍了大半个中国。说起来也奇怪，我和卡卡的个性截然不同，但却是旅途中最好的伙伴。

在旅行中，我们逐渐产生了一个大胆的想法——骑车回巴黎，我们因为这个想法兴奋得翻来覆去好几宿睡不着觉。我们设想着，穿越西藏和尼泊尔交界的喜马拉雅山脉，沿着曾经横跨亚洲、中东数国的丝绸之路进入欧洲，回到巴黎。在设计路线的时候，两个大人物给了

童年的小白



我们启发。一个是意大利的旅行家马可·波罗，他曾途经中东，历时四年到达了当时的中国；另一个是古代马其顿的国王亚历山大，他曾在欧亚大陆上东征西战，建立起了庞大的帝国。

我们准备用一年的时间，从北京骑车回到巴黎。一边是我们工作的地方，一边是我们的家乡，下班回家，这是一条多么温馨而常见的路线。

2009年3月1日，我们登上了从北京出发的火车。出发前，朋友们为我们举行了盛大的欢送仪式，啤酒、食物摆满了两张长条的桌子。我们还特地制作了纪念T恤，上面印着地图和两句英文，“Riding to





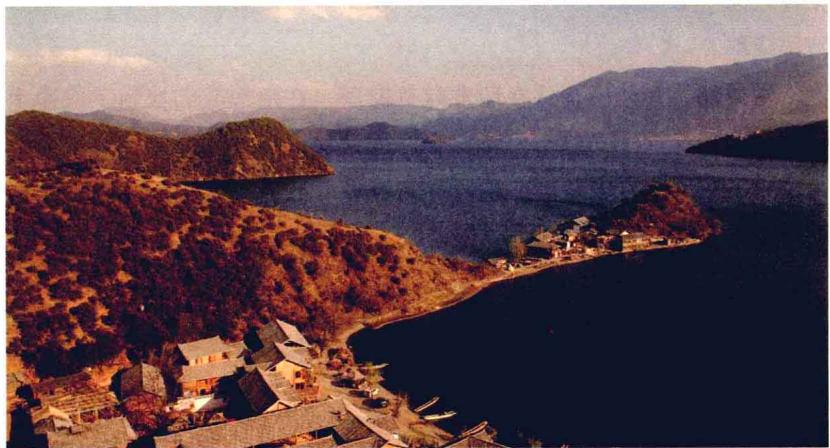
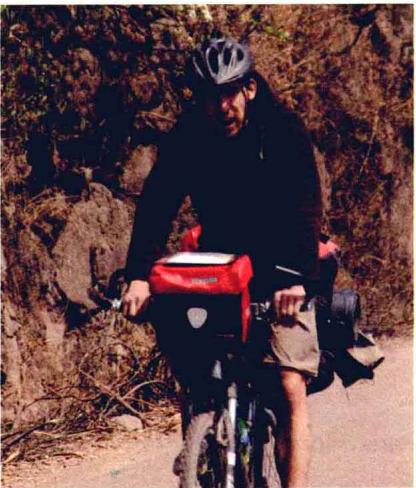
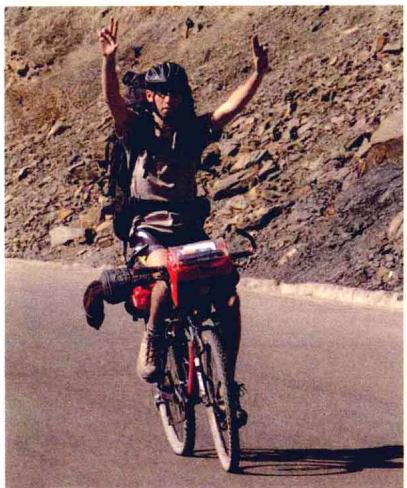
Paris, long way home”（骑车回巴黎，归家路漫漫）。因为预想到了即将到来的旅途的艰难，我们这一站选择了最舒服的卧铺，一路睡到了成都。

在成都，我们一直住在朋友阿玲家里，在那里我们找到了旅途中最忠实的伙伴——两辆自行车。为了体现我们的旅行的专业性，我们请到了一位大牌的教练——中国前自行车队队员周焱亮，并从他手里买了自行车。车子组装完毕，周教练也对我们进行了突击辅导。

我们终于可以上路啦。

3月9日，在好朋友的护送下，我们一路骑车离开成都。第一天的投宿经历很有趣，我们刚进旅馆的房间，警察就来敲门了，要看我们的证件。原来是旅馆的老板娘坚决不相信我们只是单纯的旅行者，更不相信我们手无寸铁，她看不懂护照，越想越害怕，于是叫来了警察。现在想想，旅馆老板娘如果看到了我们两个月后的样子，恐怕都不敢让我们进门了。毕竟在当时，我和卡卡还都是穿着新衣服，梳着齐整的发型，卡卡的胡子也还没长出来呢。

相比之下，第二天的住宿就舒服得多。住宿费不到20块钱，还遇到



了一位健谈的住宿者——戴着大眼镜的中年男人，他和我们亲切交谈，并交换了对中法关系的看法，最重要的是给了我们许多旅行建议。

成都实在是太大了，我们用了一天多的时间才告别了城市，以及冒着黑烟的烟囱。当我们翻越了第一座高山，当我们逐渐感受到空气中潮湿的水汽扑面而来，当脚下的路越来越陡峭，当路两旁满是黄泱泱的油菜花，哥们儿，一切开始啦。

好不容易离开了大城市，却还是躲不开堵车。四川凉山彝族自治州盐源县是我们告别成都的第一站，县城不大，繁华街道一侧的公告牌上，两张讣告并排粘贴着，黄色的纸很是醒目。房屋出租、招聘的信息都被挤到了一边。我们本想快速通过这里，却在出城时遭遇了因堵车，七拐八拐地我和卡卡穿梭而过，试图去探索堵车的源头。结果只找到了一个牌子，上面写着“有困难，找路政”。牌子下就是大大小小碎石铺成的路。

泸沽湖是我们到达的第一个旅游景区，隶属云南，挨着四川。在当地人的语言里，“泸”为山沟，“沽”为里，泸沽湖就是山沟里的湖。这里居住的大多是摩梭人，也有少部分的纳西人，仍保留着母系氏族社会婚姻制度，又被叫做“女儿国”。我们到达时，正值旅游淡季，游客不多，阳光很好。我们晒日光浴，吃烤土豆，当然还得计划下一步的行程。

从北京出发已经快一个月了，理想中的惊心动魄的骑行之路还没出现，这不免让我和卡卡心里有点儿失落。就在这时，我们打探到了一个好消息。有一条神秘的林间小道可以把我们带往下一个目的地——香格里拉。我们将在密林深处一路向西，到达永宁、洛吉，沿着金沙江，直抵香格里拉。要知道，按地图上说，到达香格里拉需要



绕行丽江，那可是拐一个大弯。而这条地图上不存在的神秘小道立刻引发了我和卡卡的极大兴趣。不过，当地人听说我们的想法后，连连摇头。他们说：“这条路只有专业的登山者走过。”我们又问：“那骑自行车可以吗？”他们的头摇得更厉害了。怪了，他们越是摇头，我俩就越是觉得，这事儿有戏。大不了我们多留出几天时间，五天，五天还到不了吗？